

**Совет Безопасности**

Distr.: General

15 June 2016

Russian

Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Латвии  
при Организации Объединенных Наций от 14 июня 2016 года  
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Латвии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь настоящим препроводить национальный доклад, подготовленный во исполнение пункта 40 резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности (см. приложение). Настоящий доклад был подготовлен на основе предложенной Комитетом памятки с типовым контрольным перечнем для факультативного осуществления государствами-членами резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016).

Постоянное представительство Латвийской Республики при Организации Объединенных Наций, пользуясь предоставившейся возможностью, подтверждает свое обязательство предоставлять какую-либо информацию по этому вопросу, если возникнет такая необходимость.



**Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Латвии при Организации  
Объединенных Наций от 14 июня 2016 года на имя Председателя Комитета**

**Контрольный перечень для факультативного применения: меры, предусмотренные в резолюциях  
Совета Безопасности 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016) в отношении  
национальных докладов государств-членов об осуществлении резолюций**

*Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы,  
нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:*

*Да/Нет Укажите меры (подробно)*

*Дополнительная информация*

*Примечания*

**1. Предотвращать прямую или косвенную  
поставку, продажу или передачу КНДР:**  
(разделы I–IV, X и XII Фактологического  
бюллетеня)<sup>a</sup>

a) любых вооружений и связанных с ними Да  
материальных средств?

Постановление № 657 Каби-  
нета министров, принятое  
20 июля 2010 года о процеду-  
рах выдачи или отказа в выда-  
че лицензий на товары страте-  
гического значения и других  
документов, связанных с обо-  
ротом товаров стратегического  
назначения.

В статье 44.1 указывается, что Коми-  
тет имеет право отказать в выдаче ли-  
цензий на экспорт, транзит и брокер-  
ские операции в отношении товаров,  
включенных в общий военный пере-  
чень Европейского союза, включая  
направление программного обеспече-  
ния и технологий на основе использо-  
вания электронных средств связи, с  
учетом международных обязательств  
Латвии и обязанности соблюдать эм-  
барго на поставки оружия, введенного  
Организацией Объединенных Наций,  
Европейским союзом и Организацией  
по безопасности и сотрудничеству в  
Европе.

b) ядерного оружия, баллистических ракет Да  
или других предметов или технологий,  
связанных с ОМУ?<sup>b</sup>

См. пункт (a) выше  
  
Закон Латвийской Республики  
об обороте товаров стратеги-  
ческого назначения, ста-  
тья 12.4.

См. пункт (a) выше  
  
Комитет правомочен аннулировать  
выданные лицензии и не выдавать ли-  
цензии на товары стратегического зна-  
чения, если означенные товары полно-  
стью или частично могут быть предна-  
значены для использования в связи с  
разработкой, производством, обраще-  
нием, эксплуатацией, обслуживанием,

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|  | Да/Нет | Укажите меры (подробно)  | Дополнительная информация   | Примечания  |
|--|--------|--|---|---|
| с) предметов роскоши? <sup>b</sup>   | Да     | <p>Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.</p> | <p>хранением, обнаружением, выявлением или распространением химического, биологического или ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств либо для разработки, производства, обслуживания или хранения ракет, способных доставлять такое оружие.</p>  |   |
| d) любого предмета, который может способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности или уклонению от санкций? | Да     | <p>Закон об обороте товаров стратегического назначения, статья 12.4.</p>   | <p>Комитет правомочен аннулировать выданные лицензии и не выдавать лицензии на товары стратегического значения, если означенные товары полностью или частично могут быть предназначены для использования в связи с разработкой, производством, обращением, эксплуатацией, обслуживанием, хранением, обнаружением, выявлением или распространением химического, биологического или ядерного оружия или других ядерных взрывных</p> | <p>В число товаров, имеющих стратегическое значение, входят предметы, не перечисленные в статье 4 приложения I регламента Совета (ЕС) 428/2009.</p> |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|   | Да/Нет | Укажите меры (подробно)   | Дополнительная информация  | Примечания  |
|---|--------|---|--|---|
|   |        |   | устройств либо для разработки, производства, обслуживания или хранения ракет, способных доставлять такое оружие.                       |   |
| е) запрещенных предметов, предназначенных для ремонта, обслуживания, восстановления, испытания, копирования и маркетинга, независимо от того, были ли переданы право собственности или контроль?  | Да     | См. пункт (d) выше  | См. пункт (d) выше   | См. пункт (d) выше  |
| ф) авиационного топлива: в том числе авиационного бензина, реактивного топлива на основе нефти, реактивного топлива на основе керосина и ракетного топлива на основе керосина, если только Комитет заранее не одобрил в виде исключения и на индивидуальной основе передачу КНДР таких продуктов для удостоверенного удовлетворения основных гуманитарных потребностей, при условии соблюдения оговоренных процедур эффективного контроля доставки и использования. | Да     | См. пункт (d) выше  | См. пункт (d) выше   | См. пункт (d) выше  |
| <p>Эти меры не распространяются на продажу или поставки авиационного топлива для гражданских пассажирских самолетов за пределами КНДР, предназначенного исключительно для дозаправки самолетов для целей полета в КНДР и обратно.</p> <p><b>2. Запрещать приобретение из КНДР:</b><br/>(разделы I–IV, XI и XII Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup></p>  |        |   |  |   |
| а) любых вооружений и связанных с ними материальных средств?  | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской | Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 8 об ограничении распространения товаров, имеющих стратегическое значе- | Запрет на импорт, экспорт или какую бы то ни было поставку товаров, |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|   | Да/Нет | Укажите меры (подробно)   | Дополнительная информация   | Примечания   |
|---|--------|---|---|--|
|   |        | Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.   | ние, и других грузов:<br>В случае введения эмбарго на поставки оружия или запрета на импорт, экспорт и транзит других грузов или посредничество с ними, лицу, подпадающему под действие частного или публичного права, воспрещается продавать, поставлять, передавать или экспортировать товары стратегического значения конкретного рода объекту санкций или иным образом отчуждать их, равно как и другие товары, указанные в законе, или обеспечивать доступ к ним.  | подпадающих под санкции.   |
| b) ядерного оружия, баллистических ракет или других предметов или технологий, связанных с ОМУ?                        | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза. | Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 8 об ограничении распространения товаров, имеющих стратегическое значение, и других грузов:<br>В случае введения эмбарго на поставки оружия или запрета на импорт, экспорт и транзит других грузов или посредничество с ними, лицу, подпадающему под действие частного или публичного права, воспрещается продавать, поставлять, передавать или экспортировать товары стратегического значения конкретного рода объекту санкций или иным образом отчуждать их, равно как и другие товары, указанные в законе, или обеспечивать доступ к ним. | Запрет на импорт, экспорт или какую бы то ни было поставку товаров, подпадающих под санкции. |
| c) любого предмета, который может способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности или уклонению от | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской   | Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 8 об ограничении распространения товаров, имеющих стратегическое значе-  | Запрет на импорт, экспорт или какую бы то ни было поставку товаров,                          |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|  | Да/Нет | Укажите меры (подробно)   | Дополнительная информация   | Примечания   |
|--|--------|---|---|--|
| санкций?   |        | Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.   | ние, и других грузов:<br><br>В случае введения эмбарго на поставки оружия или запрета на импорт, экспорт и транзит других грузов или посредничество с ними, лицу, подпадающему под действие частного или публичного права, воспрещается продавать, поставлять, передавать или экспортировать товары стратегического значения конкретного рода объекту санкций или иным образом отчуждать их, равно как и другие товары, указанные в законе, или обеспечивать доступ к ним.  | подпадающих под санкции.   |
| d) запрещенных предметов, предназначенных для ремонта, обслуживания, восстановления, испытания, копирования и маркетинга, независимо от того, были ли переданы право собственности или контроль? | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза. | Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 8 об ограничении распространения товаров, имеющих стратегическое значение, и других грузов:<br><br>В случае введения эмбарго на поставки оружия или запрета на импорт, экспорт и транзит других грузов или посредничество с ними, лицу, подпадающему под действие частного или публичного права, воспрещается продавать, поставлять, передавать или экспортировать товары стратегического значения конкретного рода объекту санкций или иным образом отчуждать их, равно как и другие товары, указанные в законе, или обеспечивать доступ к ним. | Запрет на импорт, экспорт или какую бы то ни было поставку товаров, подпадающих под санкции. |
| e) угля, железа, железной руды, золота, титановой руды, ванадиевой руды и редкоземельных минералов?  | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской   | Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 8 об ограничении распространения товаров, имеющих стратегическое значе-  | Запрет на импорт, экспорт или какую бы то ни было поставку товаров,                          |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|  | Да/Нет Укажите меры (подробно)   | Дополнительная информация   | Примечания                      |
|--|--|---|---------------------------------|
| <p>Эти меры не распространяются на:</p> <p>а) поставки угля, происхождение которого за пределами КНДР закупающее государство подтверждает на основе заслуживающей доверия информации и транспортировка которого осуществлялась через КНДР исключительно в целях экспорта из порта Раджин (Расон), при условии, что соответствующее государство заблаговременно уведомляет Комитет и что такие сделки не связаны с получением доходов для программ КНДР по ядерному оружию и баллистическим ракетам или с другими видами деятельности, запрещенными резолюциями;</p> <p>б) сделки с углем, железом или железной рудой, которые, как установлено, осуществляются исключительно для обеспечения средств к существованию и не связаны с получением доходов для программ КНДР по ядерному оружию или баллистическим ракетам или с другими запрещенными видами деятельности.</p> | <p>Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.</p> | <p>ние, и других грузов:</p> <p>В случае введения эмбарго на поставки оружия или запрета на импорт, экспорт и транзит других грузов или посредничество с ними, лицу, подпадающему под действие частного или публичного права, воспрещается продавать, поставлять, передавать или экспортировать товары стратегического значения конкретного рода объекту санкций или иным образом отчуждать их, равно как и другие товары, указанные в законе, или обеспечивать доступ к ним.</p> | <p>подпадающих под санкции.</p> |
| <p><b>3. Предупреждать передачу КНДР или из КНДР финансовых операций, технической подготовки, консультативной помощи, услуг (включая брокерские или другие посреднические услуги) или помощи, относящихся к:</b> (раздел IV Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup></p>  | <p>а) Любым вооружениям и связанным с ними материальным средствам? Да</p> <p>Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к</p>   | <p>Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 5 о финансовых ограничениях:</p> <p>Если в отношении субъекта санкций введены финансовые ограничения, действующие лица на рынке финансов</p>  |                                 |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|  | Да/Нет | Укажите меры (подробно)   | Дополнительная информация   | Примечания |
|--|--------|---|---|------------|
|  |        | нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза. | и капитала Латвии обязаны принять следующие меры:   |            |
|  |        |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>заморозить все финансовые ресурсы и финансовые инструменты, принадлежащие субъекту санкций или контролируемые им</li> <li>отказывать субъекту санкций в доступе к финансовым ресурсам и финансовым инструментам</li> <li>не предоставлять субъекту санкций финансовые услуги, оговоренные в международных или национальных актах о санкциях</li> </ul> |            |
| b) ядерному оружию, баллистическим ракетам или другим предметам или технологиям, связанным с ОМУ?  | Да     | См. пункт (а) выше  | См. пункт (а) выше  |            |
| c) любому предмету, который может способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности или уклонению от санкций?   | Да     | См. пункт (а) выше  | См. пункт (а) выше  |            |
| d) участию в размещении инструкторов, советников или других официальных должностных лиц для целей военной, полувойснной или полицейской учебной подготовки?  |        | См. пункт (а) выше  | См. пункт (а) выше  |            |
| <b>4. Запрещать передачу любых предметов, если отправителем, предусмотренным получателем или посредником являются лицо или организация, обозначенные в перечне<sup>c</sup>; в соответствии с установленным в национальном законодательстве порядком замораживать денежные средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, находящиеся в собственности или под контролем обозначенных в перечне лиц или организа-</b> | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту            | Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 5 о финансовых ограничениях:<br><br>Если в отношении субъекта санкций введены финансовые ограничения, действующие лица на рынке финансов и капитала Латвии обязаны принять следующие меры:   |            |



Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

**ций, субъектов правительства КНДР или Трудовой партии Кореи, и обеспечивать, чтобы такие средства, финансовые активы и экономические ресурсы не предоставлялись этим лицам, организациям или субъектам, а также тем, кто действует от их имени или по их поручению, и организациям, находящимся в их собственности или под их контролем?** (разделы III и VII Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

**5. Предотвращать въезд или транзит обозначенных в перечне лиц и членов их семей или любых лиц, действующих от имени или по поручению обозначенных в перечне лиц или организаций или нарушающих санкции или способствующих уклонению от них?**

Выдворять такое лицо с целью репатриации в КНДР или в государство гражданства этого лица в соответствии с применимым национальным законодательством и международным правом, при условии, что эти меры не мешают следованию представителей правительства КНДР в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций или на другие объекты Организации Объединенных Наций для выполнения работы, связанной с Организацией Объединенных Наций. Эти меры не распространяются на какое-либо лицо, если:

- a) присутствие такого лица требуется для осуществления судебно-процессуальных действий;

Да/Нет Укажите меры (подробно)

(ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.

Да

Решение Совета (CFSP) 2016/849 от 27 мая 2016 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, отменяющее решение 2013/183/CFSP.

Регламент (ЕС) № 1987/2006 Европейского парламента и Совета от 20 декабря 2006 года о создании, функционировании и использовании второго поколения Шенгенской информационной системы, статья 26.

Дополнительная информация

- заморозить все финансовые ресурсы и финансовые инструменты, принадлежащие субъекту санкций или контролируемые им
- отказывать субъекту санкций в доступе к финансовым ресурсам и финансовым инструментам
- не предоставлять субъекту санкций финансовые услуги, оговоренные в международных или национальных актах о санкциях

Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 7 об ограничениях на въезд:

Субъекту санкций, в отношении которого введены ограничения на въезд, запрещается въезд в Латвию, проживание в Латвии и транзитный проезд через территорию Латвии.

Примечания

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/Нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

- b) присутствие такого лица требуется исключительно по медицинским, гуманитарным соображениям или по соображениям безопасности; или
- c) Комитет определил в том или ином конкретном случае, что выдворение такого лица будет противоречить целям указанных резолюций.

(разделы V и VIII Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

#### 6. Финансовые меры:

(раздел IX Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

- a) Препятствовать предоставлению финансовых услуг или передаче любых финансовых или иных активов или ресурсов, включая крупные суммы наличностью и золото, передаваемые через курьеров, если такие услуги, активы или ресурсы могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности КНДР или уклонению от санкций, а также проявлять повышенную бдительность в этой связи?

Да

Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.

- b) Запрещать банкам КНДР открывать и содержать новые отделения, филиалы или представительства; создавать новые совместные предприятия; или становиться акционерами или устанавливать или поддерживать корреспондентские отношения с банками под юрисдикцией

Да

См. пункт (a) выше

См. пункт (a) выше

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|  | Да/Нет | Укажите меры (подробно) | Дополнительная информация | Примечания |
|--|--------|-------------------------|---------------------------|------------|
| того или иного государства или на его территории, за исключением случаев, когда такие операции были заранее одобрены Комитетом?  |        |                         |                           |            |
| c) Запрещать финансовым учреждениям открывать представительства или филиалы или банковские счета в КНДР?   | Да     | См. пункт (а) выше      | См. пункт (а) выше        |            |
| d) Запрещать государствам иметь представительства, филиалы или банковские счета в КНДР, если соответствующее государство имеет достоверную информацию, дающую разумные основания полагать, что такие финансовые услуги могут способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности, если только Комитет не определяет в том или ином случае, что такие представительства, филиалы или счета необходимы для оказания гуманитарной помощи, либо осуществления деятельности дипломатических представительств в КНДР в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях или деятельности Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений или связанных с ними организаций, либо для любых иных целей, соответствующих положениям указанных резолюций? | Да     | См. пункт (а) выше      | См. пункт (а) выше        |            |
| e) Не оказывать с их территории либо физическими лицами или организациями, находящимися под их юрисдикцией, по государственным и частным каналам финансовой поддержки для ведения торговли с КНДР, если такая поддержка может способствовать осуществлению программ КНДР по ядерному оружию и  | Да     | См. пункт (а) выше      | См. пункт (а) выше        |            |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/Нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

баллистическим ракетам или других видов деятельности, запрещенных резолюциями?

**7. Отказываться от принятия новых обязательств по предоставлению КНДР субсидий, финансовой помощи или льготных кредитов, за исключением тех, которые предназначены для гуманитарных целей и целей развития либо для содействия денуклеаризации?** Да

(раздел IX(d) Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.

**8. Производить на территории государств, в том числе в его аэропортах, морских портах и зонах свободной торговли, досмотр грузов, которые отправляются в КНДР или из нее при посредничестве или содействии КНДР или ее граждан или действующих от их имени лиц или организаций или которые перевозятся на морских или воздушных судах под флагом КНДР?** Да

(раздел XIII Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского

Закон о международных санкциях и национальных санкциях, раздел 8 об ограничении распространения товаров, имеющих стратегическое значение, и других грузов:

В случае введения эмбарго на поставки оружия или запрета на импорт, экспорт и транзит других грузов или посредничество с ними, лицу, подпадающему под действие частного или публичного права, воспрещается продавать, поставлять, передавать или экспортировать товары стратегического значения конкретного рода объекту санкций или иным образом отчуждать их, равно как и другие товары, указан-

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/Нет Укажите меры (подробно) Дополнительная информация Примечания

- | Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:   | Да/Нет Укажите меры (подробно) | Дополнительная информация   | Примечания                                   |
|---|--------------------------------|---|--|
| а) При определенных условиях и с некоторыми исключениями производить до-смотр судов в открытом море и запрещать предоставление бункеровочных услуг судам КНДР, если соответствующее государство располагает информацией, которая дает разумные основания полагать, что их груз содержит запрещенные предметы  | Да                             | союза.  | ные в законе, или обеспечивать доступ к ним. |
| б) Запрещать своим гражданам и лицам, находящимся на их территории, лизинг или фрахт морских или воздушных судов под их флагом для КНДР или предоставление услуг экипажам КНДР? В случае получения соответствующего уведомления отменять регистрацию любого судна, которое принадлежит, эксплуатируется или имеет команду КНДР; не регистрировать никакие подобные суда, регистрация которых отменена другим государством-членом? | Да                             | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза. |  |
|   |                                | См. пункт (а) выше  |  |

Эта мера не применяется по отношению к такому лизингу, фрахту или предоставлению ка-сающихся экипажа услуг, о которых Комитет уведомляется заранее на индивидуальной основе и которые сопровождаются: а) предоставле-

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/Нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

нием информации, подтверждающей, что такая деятельность осуществляется исключительно для целей получения средств к существованию и не будет использоваться физическими лицами или организациями КНДР для получения дохода; и б) предоставлением информации о мерах, принятых во избежание того, чтобы такая деятельность способствовала нарушениям резолюций.

- с) Запрещать своим гражданам, лицам, находящимся под их юрисдикцией, и организациям, зарегистрированным на их территории или находящимся под их юрисдикцией, регистрацию судов КНДР, получение разрешений на использование судном флага КНДР, а также владение, лизинг, эксплуатацию, предоставление любых услуг по классификации, сертификации судов или связанных с этим услуг или страхование любого судна, плавающего под флагом КНДР?
- Да См. пункт (а) выше

Эта мера не применяется по отношению к деятельности, о которой Комитет уведомляется заранее по предоставлении Комитету подробной информации о такой деятельности, включая имена лиц и названия организаций, участвующих в этой деятельности, информацию, подтверждающую, что такая деятельность осуществляется исключительно для целей получения средств к существованию и не будет использоваться физическими лицами или организациями КНДР для получения дохода, и информацию о мерах, принятых во избежание того, чтобы такая деятельность способствовала нарушениям резолюций.

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

|   | Да/Нет | Укажите меры (подробно)  | Дополнительная информация | Примечания |
|---|--------|--|---------------------------|------------|
| d) Отказывать любому воздушному судну в разрешении на взлет с территории государств-членов, посадку на их территории или пролет над ней, кроме случаев посадки с целью досмотра, если у соответствующего государства имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что на борту этого судна имеются запрещенные предметы, за исключением случаев экстренной посадки?  | Да     | См. пункт (а) выше   |                           |            |
| e) Запрещать заход в свои порты любому судну, если у государства есть информация, которая дает разумные основания полагать, что это судно прямо или косвенно находится в собственности внесенных в перечень лиц или организаций или под их контролем или что на его борту есть предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены резолюциями, кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации или при возвращении в свой порт происхождения, или для целей досмотра, или если Комитет заранее определит, что такой заход требуется по гуманитарным соображениям или для любых других целей, соотносящихся с целями резолюции 2270 (2016)? | Да     | См. пункт (а) выше   |                           |            |
| <b>9. Изымать и отчуждать в определенных условиях запрещенные предметы, обнаруженные в ходе досмотра?</b><br>(раздел XIV Фактологического бюллетеня) <sup>a</sup>   | Да     | Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) |                           |            |

Были ли приняты конкретные меры, процедуры, законы, нормативные положения или стратегии, с тем чтобы:

Да/Нет Укажите меры (подробно)

Дополнительная информация

Примечания

**10. Не допускать специализированной подготовки или обучения на их территории или их гражданами граждан КНДР по дисциплинам, которые могли бы способствовать осуществлению запрещенных программ или деятельности КНДР?**  
(раздел VI Фактологического бюллетеня)<sup>a</sup>

Да

2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.

Регламент Совета (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и поправки к нему. Эти поправки включают в себя регламент Совета (ЕС) 2016/841 от 27 мая 2016 года об изменениях к регламенту (ЕС) № 329/2007 касательно мер, предусмотренных в решении (CFSP) 2016/849, и принятии резолюции 2270 (2016) в качестве законодательного акта Европейского союза.

*Сокращения:* КНДР — Корейская Народно-Демократическая Республика; ОМУ — оружие массового уничтожения.

<sup>a</sup> См. [https://www.un.org/sc/suborg/sites/www.un.org.sc.suborg/files/fact\\_sheet\\_updated\\_24\\_may\\_2016.pdf](https://www.un.org/sc/suborg/sites/www.un.org.sc.suborg/files/fact_sheet_updated_24_may_2016.pdf).

<sup>b</sup> Со списком запрещенных ядерных вооружений, баллистических ракет и других связанных с ОМУ предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, а также предметов роскоши можно ознакомиться на веб-сайте Комитета по адресу: <https://www.un.org/sc/suborg/ru/sanctions/1718/materials>.

<sup>c</sup> Со сводным перечнем лиц и организаций, на которых распространяются положения о замораживании активов и/или запрете на поездки, можно ознакомиться на веб-сайте Комитета по адресу: <https://www.un.org/sc/suborg/sites/www.un.org.sc.suborg/files/1718.pdf>.